

ANNEXE I/ANNEX I

LISTE DES PARTICIPANTS/  
LIST OF PARTICIPANTS

I. ÉTATS MEMBRES/MEMBER STATES

(dans l'ordre alphabétique des noms français des États/  
in the alphabetical order of the names in French of the States)

ALLEMAGNE/GERMANY

Axel OKELMANN, Head, IPC Section, German Patent and Trade Mark Office, Munich

BELGIQUE/BELGIUM

José VANSTHERTEM, ingénieur conseil, Office de la propriété industrielle, Bruxelles

CANADA

Nancy BEAUCHEMIN (Mme), examinatrice principale en classification des brevets, Office de la propriété intellectuelle du Canada, Hull

CHINE/CHINA

ZHENG Yongfeng, Section Chief, Chemistry Department I, State Intellectual Property Office of the Peoples' Republic of China, Beijing

HUANG Yingyan (Miss), Search Examiner, State Intellectual Property Office of the Peoples' Republic of China, Beijing

WANG Xiaoyun (Mrs.), Examiner, State Intellectual Property Office of the Peoples' Republic of China, Beijing

CROATIE/CROATIA

Zlata SLADIĆ (Mrs.), Head, Patent Examining Department, State Intellectual Property Office of the Republic of Croatia, Zagreb

Ivan SUGJA, Head, Non-Chemical Department, State Intellectual Property Office of the Republic of Croatia, Zagreb

ÉGYPTE/EGYPT

TahanyMohamedIbrahemOSMAN(Mrs.),Chief,TheEgyptianPatentOffice,Academyof  
ScientificResearchandTechnology,Cairo

ESPAGNE/SPAIN

LuisE.RUIZLÓPEZDELATORREAYLLÓN ,ExaminadordePatentes,OficinaEspañola  
dePatentesyMarcas,Madrid

AnaPAREDESPRIETO(Sra.),Consejera,MisiónPermanente,Ginebra

ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE/UNITED STATES OF AMERICA

HaroldSMITH,Director,OfficeofPatentClassification,UnitedStatesPatentandTrademark  
Office,Washington,D.C.

RobertW.SAIFER,Director,InternationalLiaisonStaff,UnitedStatesPatentandTrademark  
Office,Washington,D.C.

FÉDÉRATION DE RUSSIE/RUSSIAN FEDERATION

GennadyNENAKHOV,HeadofDivision,FederalInstituteofIndustrialProperty,Russian  
AgencyforPatentsandTrademarks,Moscow

FINLANDE/FINLAND

KristiinaGRÖNLUND(Ms.),Head,SearchandAdvisoryService,NationalBoardofPatents  
andRegistrationofFinland,Helsinki

FRANCE

MichèleLYON(Mme),chargéedemission auDépartementdesbrevets,Institutnationaldela  
propriétéindustrielle,Paris

IRLANDE/IRELAND

MichaelLYDON,Head,PatentExamination,IrishPatentsOffice,Kilkenny

JAPON/JAPAN

Kazuo HATTORI, Deputy Director, Patent Information Promotion Office, Japan Patent Office, Tokyo

Takashi YAMASHITA, First Secretary, Permanent Mission, Geneva

MEXIQUE/MEXICO

Emelia HERNÁNDEZ PRIEGO (Srta.), Subdirector de Examen de Fondos de Patentes, Instituto Mexicano de la Propiedad Industrial, México

NORVÈGE/NORWAY

Olav Alfred AASEN, Head of Section, Norwegian Patent Office, Oslo

PAYS-BAS/NETHERLANDS

Siepe de VRIES, Head, Chemical Division, Netherlands Industrial Property Office, Rijswijk

PORTUGAL

João MARCELINO, Patent Examiner, National Institute of Industrial Property, Lisbon

RÉPUBLIQUE DE CORÉE/REPUBLIC OF KOREA

Jae-Hyun AHN, Intellectual Property Attaché, Permanent Mission, Geneva

ROUMANIE/ROMANIA

Ion VASILESCU, Director, Patent Examining Directorate, State Office for Inventions and Trademarks, Bucharest

Mariela-Luminița HĂULICĂ (Mrs.), Head, Chemistry Division, State Office for Inventions and Trademarks, Bucharest

ROYAUME-UNI/UNITED KINGDOM

Peter BACK, Deputy Director, Patents Administration, The Patent Office, Newport

SLOVAQUIE/SLOVAKIA

Barbara ILLKOVÁ (Mme), conseiller, représentant permanent adjoint, Mission permanente, Genève

SLOVÉNIE/SLOVENIA

Janez KUKEKMEZEK, Counsellor to the Government, Head of Patent Department, Slovenian Intellectual Property Office, Ljubljana

SUÈDE/SWEDEN

Anders BRUUN, Patent Expert, Swedish Patent and Registration Office, Stockholm

SUISSE/SWITZERLAND

Pascal WEIBEL, expert en brevets, Division des brevets, Institut fédéral de la propriété intellectuelle, Berne

II. ÉTATSOBSERVATEURS/OBSERVER STATES

EX-RÉPUBLIQUE YOUGOSLAVE DE MACÉDOINE / THE FORMER YUGOSLAV  
REPUBLIC OF MACEDONIA

Ali ASANI, Deputy Head of Department, Industrial Property Protection Office, Skopje

INDE/INDIA

Vinod Kumar GUPTA, Director, National Institute of Science Communication, Council of Scientific and Industrial Research, New Delhi

III. ORGANISATION INTERGOUVERNEMENTALE/  
INTERGOVERNMENTAL ORGANIZATION

OFFICE EUROPÉEN DES BREVETS (OEB) / EUROPEAN PATENT OFFICE (EPO)

Herwig PAUWELS, Director, Data Management and Classification, Rijswijk

Heiko WONGEL, Head, Classification Section, Rijswijk

IV. ORGANISATION NON GOUVERNEMENTALE/  
NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATION

WORLD PATENT INFORMATION (WPI)

Paul Claus, Associate -Editor, Geneva

V. BUREAU/OFFICERS

Présidente/Chair: Michèle LYON( Mme)(France)  
Vice-présidents/Vice-Chairs: Michael LYDON(Irlande/Ireland)  
ZHENG Yongfeng(Chine/China)  
Secrétaire/Secretary: Mikhail MAKAROV(OMPI/WIPO)

VI. BUREAU INTERNATIONAL DE L'ORGANISATION MONDIALE DE LA  
PROPRIÉTÉ INTELLECTUELLE(OMPI)/INTERNATIONAL BUREAU OF THE  
WORLD INTELLECTUAL PROPERTY ORGANIZATION(WIPO)

Francis GURRY(sous -directeur général/Assistant Director General)

Bureau du PCT(Traité de coopération en matière de brevets)/Office of the PCT(Patent Cooperation Treaty): Gary SMITH(directeur/Director); Mikhail MAKAROV(directeur adjoint de la Section de la classification internationale des brevets(CIB)/Deputy Director, International Patent Classification(IPC)Section); Antonios FARASSOPOULOS (administrateur principal de la classification des brevets à la Section de la classification internationale des brevets(CIB)/Senior Patent Classification Officer, International Patent Classification(IPC)Section).

Division des projets informatiques/IT Projects Division: Gábor KARETKA (chef de projet, projet IBIS/Project Manager, Project IBIS)

Division des savoirs traditionnels/Traditional Knowledge Division: Shakeel BHATTI (administrateur principal de programme à la Section des ressources génétiques, de la biotechnologie et des savoirs traditionnels/Senior Program Officer, Genetic Resources, Biotechnology and Associated Traditional Knowledge)

[L'annexe II suit/  
Annex II follows]